DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) 2015/2106 DER KOMMISSION

vom 20. November 2015

zur Festlegung der Regeln für die Verwaltung und Aufteilung bestimmter durch die Verordnung (EU) 2015/936 des Europäischen Parlaments und des Rates für das Jahr 2016 eingeführter Höchstmengen für Textilwaren

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EU) 2015/936 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. Juni 2015 über die gemeinsame Regelung der Einfuhren von Textilwaren aus bestimmten Drittländern, die nicht unter bilaterale Abkommen, Protokolle, andere Vereinbarungen oder eine spezifische Einfuhrregelung der Union fallen ([1]), insbesondere Artikel 17 Absätze 3 und 6 und Artikel 21 Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

1) Mit der Verordnung (EU) 2015/936 wurden Höchstmengen für die Einfuhren bestimmter Textilwaren mit Ursprung in bestimmten Drittländern eingeführt, die nach dem „Windhundverfahren" zu verteilen sind.

2) Gemäß der Verordnung (EU) 2015/936 ist es unter bestimmten Umständen möglich, andere Verteilungsmethoden anzuwenden, Höchstmengen in Raten aufzuteilen oder einen Teil einer spezifischen Höchstmenge für Anträge zu reservieren, denen ein Nachweis über frühere Einfuhren beigefügt ist.

3) Die Regeln für die Verwaltung und Aufteilung der für 2016 festgesetzten Höchstmengen für Textilwaren sollten vor Beginn des Kontingentsjahrs festgelegt werden, um die Kontinuität des Handels nicht zu stören.

4) Die in den Vorjahren z. B. durch die Verordnung (EU) Nr. 1235/2014 der Kommission ([2]) getroffenen Maßnahmen haben sich als zufriedenstellend erwiesen, und es ist daher angebracht, für das Jahr 2016 vergleichbare Regeln aufzustellen.

5) Um möglichst viele Wirtschaftsbeteiligte zufriedenzustellen, ist es angebracht, die Verteilungsmethode nach dem „Windhundverfahren" dergestalt anzupassen, dass die Mengen, die jedem Wirtschaftsbeteiligten auf dieser Grundlage zuerkannt werden, auf eine Höchstmenge begrenzt werden.

6) Um eine gewisse Kontinuität des Handels und eine effiziente Verwaltung der Höchstmengen zu gewährleisten, sollte den Wirtschaftsbeteiligten die Möglichkeit gegeben werden, 2016 einen ersten Antrag auf Erteilung einer Einfuhrgenehmigung für die Menge einzureichen, die sie im Laufe des Jahres 2015 eingeführt haben.

7) Um die Höchstmengen optimal auszunutzen, kann ein Wirtschaftsbeteiligter nach der fünfzigprozentigen Ausnutzung einer Einfuhrgenehmigung einen neuen Antrag auf Erteilung einer Einfuhrgenehmigung stellen, sofern innerhalb der Höchstmengen noch Mengen verfügbar sind.

8) Um eine gute Verwaltung zu gewährleisten, sollten die Einfuhrgenehmigungen neun Monate ab Ausstellungsdatum, jedoch höchstens bis Ende des Jahres gültig sein. Die Mitgliedstaaten sollten die Genehmigungen erst dann erteilen, wenn ihnen die Kommission bestätigt hat, dass noch Mengen verfügbar sind, und nur dann, wenn der Wirtschaftsbeteiligte das Bestehen eines Vertrags nachweisen und, sofern im Einzelfall nichts anderes bestimmt ist, bestätigen kann, dass er nicht schon innerhalb der Union für die betroffenen Kategorien und Länder eine Einfuhrgenehmigung in Anwendung dieser Verordnung erhalten hat. Die zuständigen nationalen Behörden sollten jedoch ermächtigt werden, auf Antrag eines Einführers die Geltungsdauer der Genehmigungen, welche zum Zeitpunkt des Antrags auf Verlängerung mindestens zu 50 % ausgeschöpft sind, um drei Monate, jedoch höchstens bis zum 31. März 2017, zu verlängern.

9) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Textilausschusses nach Artikel 30 der Verordnung (EU) 2015/936 —

([1]) ABl. L 160 vom 25.6.2015, S. 1.

([2]) Durchführungsverordnung (EU) Nr. 1235/2014 der Kommission vom 18. November 2014 zur Festlegung der Regeln für die Verwaltung und Aufteilung bestimmter durch die Verordnung (EG) Nr. 517/94 des Rates für das Jahr 2015 eingeführter Höchstmengen für Textilwaren (ABl. L 332 vom 19.11.2014, S. 18).

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Mit dieser Verordnung werden die Regeln für die Verwaltung der in Anhang III der Verordnung (EU) 2015/936 aufgeführten Höchstmengen für die Einfuhren bestimmter Textilwaren für das Jahr 2016 festgelegt.

Artikel 2

Die in Artikel 1 genannten Höchstmengen werden in chronologischer Reihenfolge des Eingangs der Mitteilungen der Mitgliedstaaten bei der Kommission über die Anträge der einzelnen Unternehmer, die die in Anhang I für jeden Wirtschaftsbeteiligten festgesetzten Mengen nicht überschreiten, zuerkannt.

Die Höchstmengen gelten jedoch nicht für diejenigen Wirtschaftsbeteiligten, die bei ihrem ersten Antrag für das Jahr 2016 für jede Kategorie und jedes betreffende Drittland gegenüber den zuständigen nationalen Behörden auf der Grundlage der ihnen für das Jahr 2015 ausgestellten Einfuhrgenehmigungen nachweisen können, dass sie tatsächlich höhere Mengen als die für die jeweilige Kategorie genannten Höchstmengen eingeführt haben.

Bei diesen Wirtschaftsbeteiligten darf die von den zuständigen Behörden genehmigte Menge im Rahmen der verfügbaren Mengen nicht höher liegen als die 2015 tatsächlich aus demselben Drittland und für dieselbe Kategorie eingeführte Menge.

Artikel 3

Einführer, die bereits 50 % oder mehr der Menge ausgeschöpft haben, die ihnen gemäß dieser Verordnung zuerkannt wurde, können einen neuen Antrag für dieselbe Kategorie und dasselbe Ursprungsland stellen, sofern die Mengen die in Anhang I aufgeführten Höchstmengen nicht übersteigen.

Artikel 4

1. Die in Anhang II aufgeführten zuständigen nationalen Behörden können der Kommission die Mengen, für die Einfuhrgenehmigungen beantragt werden, ab dem 11. Januar 2016 um 10.00 Uhr Brüsseler Zeit mitteilen.

2. Die zuständigen nationalen Behörden erteilen die Einfuhrgenehmigungen erst dann, wenn ihnen die Kommission nach Artikel 17 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2015/936 bestätigt hat, dass die beantragten Einfuhrmengen verfügbar sind.

Sie erteilen die Genehmigungen nur, wenn der betreffende Wirtschaftsbeteiligte

a) nachweist, dass ein Vertrag über die Lieferung der Waren besteht, und

b) schriftlich bestätigt, dass ihm für die betreffenden Kategorien und Länder

   i) noch keine Genehmigung in Anwendung dieser Verordnung erteilt wurde oder

   ii) zwar eine Genehmigung in Anwendung dieser Verordnung erteilt wurde, er die zuerkannte Menge aber mindestens zu 50 % ausgeschöpft hat.

3. Die Geltungsdauer der Einfuhrgenehmigungen beträgt neun Monate ab Ausstellungsdatum, endet aber spätestens am 31. Dezember 2016.

Die zuständigen nationalen Behörden können jedoch auf Antrag des Einführers die Geltungsdauer einer Genehmigung um drei Monate verlängern, sofern sie zum Zeitpunkt der Antragstellung zu mindestens 50 % ausgeschöpft ist. Sie darf jedoch unter keinen Umständen über den 31. März 2017 hinaus verlängert werden.

Artikel 5

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Sie gilt ab dem 1. Januar 2016.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 20. November 2015

Für die Kommission

Der Präsident

Jean-Claude JUNCKER

ANHANG I

In den Artikeln 2 und 3 genannte Höchstmengen

Drittland	Kategorie	Einheit	Höchstmenge
Republik Belarus	1	Kilogramm	20 000
	2	Kilogramm	80 000
	3	Kilogramm	5 000
	4	Stück	20 000
	5	Stück	15 000
	6	Stück	20 000
	7	Stück	20 000
	8	Stück	20 000
	15	Stück	17 000
	20	Kilogramm	5 000
	21	Stück	5 000
	22	Kilogramm	6 000
	24	Stück	5 000
	26/27	Stück	10 000
	29	Stück	5 000
	67	Kilogramm	3 000
	73	Stück	6 000
	115	Kilogramm	20 000
	117	Kilogramm	30 000
	118	Kilogramm	5 000
Demokratische Volksrepublik Korea	1	Kilogramm	10 000
	2	Kilogramm	10 000
	3	Kilogramm	10 000
	4	Stück	10 000
	5	Stück	10 000
	6	Stück	10 000
	7	Stück	10 000
	8	Stück	10 000
	9	Kilogramm	10 000

Drittland	Kategorie	Einheit	Höchstmenge
	12	Paar	10 000
	13	Stück	10 000
	14	Stück	10 000
	15	Stück	10 000
	16	Stück	10 000
	17	Stück	10 000
	18	Kilogramm	10 000
	19	Stück	10 000
	20	Kilogramm	10 000
	21	Stück	10 000
	24	Stück	10 000
	26	Stück	10 000
	27	Stück	10 000
	28	Stück	10 000
	29	Stück	10 000
	31	Stück	10 000
	36	Kilogramm	10 000
	37	Kilogramm	10 000
	39	Kilogramm	10 000
	59	Kilogramm	10 000
	61	Kilogramm	10 000
	68	Kilogramm	10 000
	69	Stück	10 000
	70	Paar	10 000
	73	Stück	10 000
	74	Stück	10 000
	75	Stück	10 000
	76	Kilogramm	10 000
	77	Kilogramm	5 000
	78	Kilogramm	5 000
	83	Kilogramm	10 000
	87	Kilogramm	8 000

Drittland	Kategorie	Einheit	Höchstmenge
	109	Kilogramm	10 000
	117	Kilogramm	10 000
	118	Kilogramm	10 000
	142	Kilogramm	10 000
	151A	Kilogramm	10 000
	151B	Kilogramm	10 000
	161	Kilogramm	10 000

ANHANG II

Liste der in Artikel 4 genannten zuständigen nationalen Behörden

1. **Belgien**

FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie (*FPS Economy, SMEs, Self-Employed and Energy*)
Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie
Dienst Vergunningen
Vooruitgangstraat 50
1210 Brussel
BELGIEN
Tel. +32 22776713
Fax +32 22775063

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie (*FPS Economy, SMEs, Self-Employed and Energy*)
Direction générale des Analyses économiques et de l'Economie internationale
Service Licences
Rue du Progrès 50
1210 Bruxelles
BELGIEN
Tel. +32 22776713
Fax +32 22775063

2. **Bulgarien**

Министерство на икономиката и енергетиката
Дирекция „Регистриране, лицензиране и контрол“
ул. „Славянска“ № 8
1052 София
BULGARIEN
Tel. +359 29407008/+359 29407673/+359 29407800
Fax: +359 29815041/+359 29804710 /+359 29883654

Ministry of Economy and Energy
8, Slavyanska Str., Sofia 1052, BULGARIA
Tel.: +359 29407008/+359 29407673/+359 29407800
Fax: +359 29815041/+359 29804710 /+359 29883654

3. **Tschechische Republik**

Ministerstvo průmyslu a obchodu (Ministry of Industry and Trade)
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
TSCHECHISCHE REPUBLIK
Tel. +420 224907111
Fax +420 224212133

4. **Dänemark**

Erhvervs- og Vækstministeriet (Ministry of Business and Growth)
Erhvervsstyrelsen
Langelinie Allé 17
2100 København
DÄNEMARK
Tel. +45 35291000
Fax +45 35291001

5. **Deutschland**

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) [*Federal Office of Economics and Export Control*]
Frankfurter Str. 29-35
65760 Eschborn
DEUTSCHLAND
Tel. +49 6196908-0
Fax +49 6196908-800

6. **Estland**

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium (*Ministry of Economic Affairs and Communications*)
Harju 11
15072 Tallinn
ESTLAND
Tel. +372 6256400
Fax +372 6313660

7. **Irland**

An Roinn Post, Fiontar agus Nuálaíochta
23 Sráid Chill Dara
Baile Átha Cliath 2D02 TD30
IRLAND
Tel. +353 16312545
Fax +353 16312562

Department of Jobs, Enterprise and Innovation
Licensing Unit
Kildare Street
IRL-Dublin 2
Tel. +353 16312545
Fax +353 16312562

8. **Griechenland**

Υπουργείο Οικονομίας, Ανάπτυξης και Τουρισμού
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής και Εμπορικής Πολιτικής
Διεύθυνση Συντονισμού Εμπορίου και Εμπορικών Καθεστώτων
Τμήμα Β' Ειδικών Καθεστώτων Εισαγωγών
Κορνάρου 1
105 63 Αθήνα
GRIECHENLAND
Tel. +30 2103286041-43, 2103286223
Fax +30 2103286094

	Ministry of Economy, Development and Tourism *General Directorate for International Economic and Trade Policy,* *Directorate for Trade Coordination and Trade Regimes* *Unit B' Special Import Regimes* *1 Kornarou Str.* *10563 Athens* *GREECE* *Tel: +30 2103286041-43,210 3286223* *Fax +30 2103286094*
9. **Spanien** Ministerio de Economía y Competitividad (*Ministry of Economy and Competitiveness*) Dirección General de Comercio e Inversiones Paseo de la Castellana nº 162 E-28046 Madrid SPANIEN Tel.: +34 913493817/+34 913493874 Fax +34 913493831 E-mail: sgindustrial.sscc@comercio.mineco.es	10. **Frankreich** Ministère de l'Economie, de l'Industrie et du Numérique Direction Générale des Entreprises (DGE) Service de l'Industrie (SI) Sous-direction de la Chimie, des Matériaux et des Eco-Industries (SDCME) Bureau des Matériaux 67, Rue Barbès — BP 80001 94201 Ivry sur Seine Cedex FRANKREICH Tel. +33 179843449 E-mail: isabelle.paimblanc@finances.gouv.fr
11. **Kroatien** Ministarstvo vanjskih i europskih poslova Samostalni sektor za trgovinsku politiku i gospodarsku multilateralu Trg N. Š. Zrinskog 7-8 10000 Zagreb KROATIEN Tel. +385 16444626 Fax +385 16444601 *Ministry of Foreign and European Affairs* *Directorate for Trade Policy and Economic Multilateral Affairs* *Trg N. Š. Zrinskog 7-8* *10000 Zagreb* *CROATIA* *Tel. +385 16444626* *Fax +385 16444601*	12. **Italien** Ministero dello Sviluppo Economico (*Ministry of Economic Development*) Direzione Generale per la Politica Commerciale Internazionale Divisione III — Accesso dei beni italiani nei mercati esteri e difesa commerciale delle imprese Viale Boston, 25 00144 Roma ITALIEN Tel. +39 0659647517, 0659932450, 0659932436 Fax +39 0659932681, 0659932636 E-mail: dgpci.div3@mise.gov.it
13. **Zypern** Κλάδος Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/ Εξαγωγής Υπηρεσία Εμπορίου Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού Ανδρέα Αραούζου 6 1421 Λευκωσία ZYPERN Tel. +357 22867100Fax +357 22375443	14. **Lettland** Latvijas Republikas Ārlietu ministrija (Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Latvia) Kr.Valdemāra iela 3 1395 Rīga LETTLAND Tel. +371 67016201 Fax +371 67828121

Imports/ Exports Licensing Section
Trade Service
Ministry of Energy, Commerce, Industry and Tourism
6, Andrea Araouzou
1421 Nicosia
CYPRUS
Tel. +357 22867100
Fax: +357 22375443

15. **Litauen**

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija (*Ministry of Economy of the Republic of Lithuania*)
Gedimino pr. 38/Vasario 16-osios g. 2
01104 Vilnius
LITAUEN
Tel. +370 70664658, +370 70664808
Fax +370 70664762
E-mail: vienaslangelis@ukmin.lt

16. **Luxemburg**

Ministère de l'Economie (*Ministry of Economy*)
Office des licences
19-21, boulevard Royal
2449 Luxembourg
LUXEMBURG
Tel. +352 226162
Fax +352 46138
office.licences@eco.etat.lu

17. **Ungarn**

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
(Hungarian Trade Licencing Office)
Budapest
Németvölgyi út 37-39.
1124
UNGARN
Tel. +36 1458 5514
Fax +36 1458 5832
E-mail: keo@mkeh.gov.hu

18. **Malta**

Ministeru għall-Ekonomija, Investiment u Intrapriżi Żgħar
Dipartiment tal-Kummerċ, Xatt Lascaris
Valletta VLT1933
MALTA
Tel. +356 25690214
Fax +356 21237112
E-mail: commerce@gov.mt

Ministry for the Economy, Investment and Small Business
Commerce Department, Trade Services Directorate
Lascaris
Valletta VLT1933
MALTA
Tel +356 25690214
Fax +356 21237112
E-mail: commerce@gov.mt

19. **Niederlande**

Belastingdienst/Douane (*Customs Administration*)
centrale dienst voor in- en uitvoer
Kempkensberg 12
Postbus 30003
9700 RD Groningen
NIEDERLANDE
Tel. +31 881512122
Fax +31 881513182

20. **Österreich**

Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft (*Federal Ministry of Science, Research and Economy*)
Abteilung C2/9 — Außenwirtschaftskontrolle
Stubenring 1
1010 Wien
ÖSTERREICH
Tel. +43 1711 00-8353
Fax+43 171100-8366

21. **Polen**

Ministerstwo Gospodarki (*Ministry of Economy*)
pl. Trzech Krzyży 3/5
00-507 Warszawa
POLEN
Tel. +48 226935553
Fax +48 226934021

22. **Portugal**

Ministério das Finanças (*Ministry of Finance*)
AT- Autoridade Tributária e Aduaneira
DSL — Direcção de Serviços de Licenciamento
Rua da Alfândega nº 5 R/C
1149-006 Lisboa
PORTUGAL
Tel. +351 218813843
Fax +351 218813986
E-mail: dsl@at.gov.pt

23. **Rumänien**

Ministerul Economiei (*Ministry of Economy*)
Comerțului şi Mediului de Afaceri
Direcția Politici Comerciale
Calea Victoriei, nr.152, sector 1
Bucureşti
Cod poştal: 010096
RUMÄNIEN
Tel. +40 213150081
Fax +40 213150454
E-mail: clc@dce.gov.ro

24. **Slowenien**

Ministrstvo za finance (Ministry of Finance)
Finančna uprava Republike Slovenije
Spodnji Plavž 6c
4270 Jesenice
SLOWENIEN
Tel. +386 42027583
Fax +386 42024969
E-mail: taric.fu@gov.si

25. **Slowakei**

Ministerstvo hospodárstva SR (*Ministry of Economy of the Slovak Republic*)
Odbor výkonu obchodných opatrení
Mierová 19
827 15 Bratislava
SLOWAKEI
Tel. +421 248547019
Fax +421 243423915
E-mail: jan.krocka@mhsr.sk

26. **Finnland**

Tulli (Finnish Customs)
PL 512
00101 Helsinki
FINNLAND
Tel. +358 2955200
E-mail: kirmo@tulli.fi

Tullen (Finnish Customs)
PB 512
00101 Helsingfors
FINNLAND
Tel. +358 2955200

27. **Schweden**

Kommerskollegium (*National Board of Trade*)
Box 6803
113 86 Stockholm
SCHWEDEN
Tel. +46 86904800
Fax +46 8306759
E-mail: registrator@kommers.se

28. **Vereinigtes Königreich**

Import Licensing Branch (ILB)
Department for Business Innovation and Skills
E-mail: enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk